



COPIA

COMUNE DI BALZOLA
Provincia di Alessandria

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE N. 44**

OGGETTO: CENTRI ESTIVI 2014 - PROVVEDIMENTI

L'anno **DUEMILAQUATTORDICI** addì **SETTE** del mese di **GIUGNO** alle ore **12,30** nella sala delle riunioni.

Esaurite le formalità prescritte dal vigente Statuto, vennero per oggi convocati i componenti di questa Giunta Comunale.

Fatto l'appello risultano:

N° ORDINE	COGNOME E NOME		PRESENTI	ASSENTI
1	GRIGNOLIO ARMANDA	SINDACO	SI	
2	BARALE GIUSEPPE	VICE SINDACO	SI	
3	PACE ANNA	ASSESSORE	SI	

Con l'intervento e l'opera del Segretario Comunale sig.ra MARILENA DOTT.SSA PAPPACENA.

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la Signora GRIGNOLIO ARMANDA, nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

LA GIUNTA COMUNALE

Dato atto che

- Pur essendo presente sul territorio di Balzola una Parrocchia, essa è priva di parroco residente;
- Il Comune di Balzola fa parte dell'Unità Pastorale 3 formata da: Balzola, Morano sul Po, Popolo di Casale Monferrato, Terranova di Casale Monferrato, Villanova Monferrato.

Preso atto che la Parrocchia San Giovanni Battista di Casale Popolo, nel periodo compreso tra la giugno e inizio agosto 2014, organizza i centri estivi per bambini e ragazzi;

Atteso che il servizio svolto dalla Parrocchia, rappresenta un valido strumento educativo a favore dei minori del paese, in periodo di vacanza scolastica, offrendo agli stessi momenti di gioco organizzati, alternati a libere attività;

Rilevato che il centro estivo é articolato sull'intera giornata e prevede anche il servizio di refezione;

Evidenziato:

- che il Comune, nell'ambito delle proprie finalità di politica sociale a favore dei minori, con particolare riguardo alle iniziative di prevenzione del disagio giovanile, intende riconoscere l'importante servizio socio-educativo reso dalla Parrocchia e garantire la collaborazione con essa;
- che l'iniziativa della Parrocchia é a tutti gli effetti sostitutiva dell'analogo intervento comunale nel settore socio educativo;

Ritenuto, pertanto, di supportare l'iniziativa della Parrocchia di cui sopra e quindi di intervenire al fine di consentire una maggiore possibilità di fruizione del centro stesso da parte delle famiglie;

Viste le leggi 328/2000 e 206/2003 e L.R. 26/2002 che hanno riconosciuto la «funzione sociale ed educativa svolta dagli oratori parrocchiali»;

Letto , in particolare, l'art. 1 della Legge 1 agosto 2003 n. 206 secondo cui

" 1 In conformità ai principi generali di cui al capo I della legge 8 novembre 2000, n. 328, e a quanto previsto dalla legge 28 agosto 1997, n. 285, lo Stato riconosce e incentiva la funzione educativa e sociale svolta nella comunità locale, mediante le attività di oratorio o attività similari, dalle parrocchie e dagli enti ecclesiastici della Chiesa cattolica, nonché dagli enti delle altre confessioni religiose con le quali lo Stato ha stipulato un'intesa ai sensi dell'articolo 8, terzo comma, della Costituzione, ferme restando le competenze delle regioni e degli enti locali in materia.

2. Le attività di cui al comma 1 sono finalizzate a favorire lo sviluppo, la realizzazione individuale e la socializzazione dei minori, degli adolescenti e dei giovani di qualsiasi nazionalità residenti nel territorio nazionale. Esse sono volte, in particolare, a promuovere la realizzazione di programmi, azioni e interventi, finalizzati alla diffusione dello sport e della solidarietà, alla promozione sociale e di iniziative culturali nel tempo libero e al contrasto dell'emarginazione sociale e della discriminazione razziale, del disagio e della devianza in ambito minorile, favorendo prioritariamente le attività svolte dai soggetti di cui al comma 1 presenti nelle realtà più disagiate".

Ritenuto opportuno concedere alla Parrocchia in questione un contributo economico a sostegno delle attività che saranno attuate a favore dei minori, nella misura di 1.200,00;

LETTO il comma 9 dell'art. 6 del D.L. n. 78 del 2010, convertito con legge n. 122 del 2010, che sancisce il divieto, per le amministrazioni pubbliche, di effettuare spese per sponsorizzazioni;

RITENUTO che il sostegno economico che intende fornire non rientri nel divieto di cui al citato art. 6 del D.L. n. 78 del 2010, in quanto occorre distinguere dalle sponsorizzazioni vietate dalla norma, i contributi finalizzati al sostegno di attività rientranti tra le funzioni istituzionali dell'ente e che l'Ente

svolge normalmente attraverso l'opera di soggetti terzi: il divieto di cui trattasi deve ritenersi, dunque, operante solo per le sponsorizzazioni aventi come finalità la mera segnalazione ai cittadini della presenza del Comune, così da promuoverne l'immagine, mentre devono ritenersi ammesse, non configurando delle sponsorizzazioni ai sensi della normativa di finanza pubblica in esame, le contribuzioni (siano esse sotto forma di erogazioni, sovvenzioni o concessioni di patrocinio) ad iniziative di un soggetto terzo, rientranti nei compiti del Comune e svolte nell'interesse della collettività (cfr. Corte Conti – Sezione regionale di controllo per il Piemonte n. 46 del 2011; Corte Conti – Sezione regionale di controllo per la Lombardia, n. 349/2011; Corte Conti – Sezione regionale di controllo per la Lombardia, n. 1075/2010 e 1076/2010; Corte Conti – Sezione regionale di controllo per la Liguria, n. 7/2011;

RITENUTO, altresì, che la suddetta lettura appare coerente anche con i principi di sussidiarietà orizzontale di cui all'art. 118 della Costituzione, trattandosi di contribuzioni connotate dallo svolgimento di un'attività propria del Comune in forma sussidiaria, esercitata cioè in via mediata da soggetti privati destinatari di risorse pubbliche;

Vista la Convenzione relativi ai centri estivi tra il Comune e la Parrocchia e ritenutala meritevole di approvazione;

Visto lo Statuto Comunale;

PARERI ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267

PARERE	ESITO	DATA	IL RESPONSABILE	FIRMA
Parere Tecnico-contabile	Favorevole		Pappacena Dott.ssa Marilena	f.to

Con voti favorevoli unanimi espressi palesemente

DELIBERA

- 1) Di dare atto che le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale della presente;
- 2) Di approvare la Convenzione tra il Comune e la Parrocchia, che si allega al presente atto per farne parte integrante e sostanziale;
- 3) di demandare al Responsabile Competente l'adozione degli atti necessaria all'assunzione del relativo impegno di spesa ed alla liquidazione della spesa approvata con il presente atto, nella misura di 1.200,00 €;

SUCCESSIVAMENTE

LA GIUNTA COMUNALE

stante l'urgenza di provvedere;

Con voti favorevoli unanimi espressi palesemente;

DELIBERA

DI DICHIARARE il presente atto immediatamente eseguibile art. 134 comma 4, D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267

**COMUNE DI BALZOLA**

VIA ROMA, 67 - C.A.P. 15031

P.I. - C.F. 00450010061 - TEL. 0142 804131 - FAX 0142 804106 - e-mail info@comune.balzola.al.it

**CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI BALZOLA E LA PARROCCHIA DI CASALE POPOLO
REATIVA AI CENTRI ESTIVI 2014**

L'anno 2014, addìgiugno,
tra

il Comune di Balzola, nella persona del responsabile Servizi Amministrativi, Dott.ssa Pappacena Marilena,

e

la Parrocchia San Giovanni Battista di Casale Popolo, affiliato ANSPI, nella persona del Parroco Don Tadeusz Jozef Rapala

PREMESSO CHE

- l'Amministrazione Comunale riconosce l'importanza del Centro Estivo per minori come occasione di socializzazione e di crescita;
- l'Amministrazione Comunale, inoltre, riconosce l'impegno e il ruolo fondamentale della Parrocchia nell'organizzare i centri estivi e ritiene utile sostenere ed integrare tale iniziativa;

SI CONVIENE E SI STIPULA**Art. 1 - Oggetto.**

La presente convenzione ha lo scopo di regolamentare i rapporti tra il Comune e la Parrocchia di Casale Popolo in merito al Centro Estivo per l'anno 2014 rivolto ai bambini/ragazzi balzolesi, nell'ambiente parrocchiale dell'oratorio.

Art. 2 - Obiettivi.

Gli obiettivi della presente convenzione sono:

- offrire alle famiglie un supporto per la gestione dei propri figli nei mesi di interruzione dell'attività scolastica.
- offrire ai minori, nel periodo estivo un luogo di aggregazione dove svolgere attività ricreative e ludiche ed avere positive relazioni con i propri coetanei.

Art. 3 – Durata.

La presente convenzione produce i suoi effetti dal 9 giugno 2014 al 1 Agosto 2014.

Art. 4 – Utenza.

Il Centro Estivo, oggetto della presente convenzione, è rivolto a bambini / ragazzi del Comune di Balzola.

Art. 5 – Luogo di svolgimento.

Le attività dei centri estivi si svolgeranno presso la Parrocchia di Casale Popolo.

Art. 6 – Funzionamento

Il centro estivo funzionerà dalle ore 8,30 alle ore 17,00, con possibilità di prolungamento d'orario per i bambini i cui genitori dichiarano impegni di lavoro. Le attività si svolgeranno dal lunedì al venerdì.

**COMUNE DI BALZOLA**

VIA ROMA, 67 - C.A.P. 15031

P.I. - C.F. 00450010061 - TEL. 0142 804131 - FAX 0142 804106 - e-mail info@comune.balzola.al.it

Art. 7 - Compiti dell'Amministrazione Comunale.

Il Comune metterà a disposizione, attraverso l'utilizzo del proprio scuolabus e propri dipendenti, il trasporto gratuito per lo spostamento di andata e ritorno Balzola – Parrocchia di Casale Popolo e Parrocchia di Casale Popolo - Balzola.

Il Comune prende atto del programma e del calendario dell'oratorio estivo 2014 e, alla luce della documentazione prodotta ed allegata, stanza un contributo di compartecipazione di € 1.200,00 che sarà erogato al ricevimento della relazione /rendiconto sul numero dei partecipanti e sul risultato complessivo dell'iniziativa.

Art. 8 – Compiti della Parrocchia.

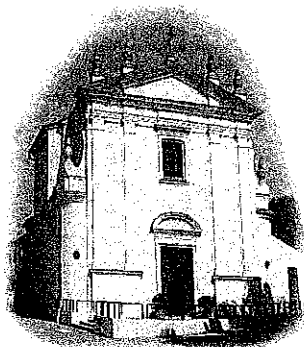
- a) Garantire l'animazione, la programmazione e la realizzazione delle attività secondo quanto previsto nella documentazione allegata.
- b) Garantire il pranzo.
- c) Garantire adeguata copertura assicurativa per i danni che potrebbero occorrere ai ragazzi;
- d) Garantire idonei operatori educativi in un adeguato rapporto educatori bambini;
- e) Assicurare un Coordinatore referente con competenze sia organizzative che educative;
- f) Inviare all'Amministrazione Comunale, a conclusione del programma del Centro Estivo la Parrocchia, inviare una relazione/rendiconto sul numero dei partecipanti e sul risultato complessivo dell'iniziativa
- g) Assumere la veste di ente gestore e conseguentemente la responsabilità della sicurezza della struttura, igiene e sanità degli ambienti, gestione economica finanziaria, conformità delle strutture e dell'organizzazione alla vigente normativa in materia.

Letto, firmato e sottoscritto**per il Comune****Il Responsabile Servizi Amministrativi**

per la Parrocchia**IL PARROCO**

Parrocchia "San Giovanni Battista"
C.F. 91009630061
Oratorio Parrocchiale
Circolo A.N.S.P.I. "Pier Giorgio Frassati"
C.F. 01199640069
Cantone Chiesa, 121
15033 Casale Popolo
Casale Monferrato

COMUNE DI BALZOLA	
n. 1315	arrivato il
/ 3 GIU. 2014	
cat. 1	classe 6
fasc.	



Egregio Signor Sindaco
Grignolio Armanda

Oggetto: Centro estivo 2014 – Prot. 1313

Con la presente, io sottoscritto, parroco della Parrocchia "San Giovanni Battista" e legale rappresentante dell'Oratorio Parrocchiale "Pier Giorgio Frassati" / Circolo A.N.S.P.I., sito in Casale Popolo, Frazione di Casale Monferrato, confermo la disponibilità di accogliere presso il nostro Oratorio i bambini di Balzola.

Nell'allegato presento tutte le informazioni da Voi richiesti.

Distinti saluti.

Casale Popolo, 02.06.2014

Il parroco
don Tadeusz Jozef Rapala

Cantone Chiesa, 121 - 15033 Casale Monferrato (frazione Popolo) C.F. 91009630061
Tel. +39 0142 561273 Cell. +39 349 4914219 e-mail: t.rapala@alice.it

Allegato

- **Tema:** "E...STATE CON NOI"

- **Apertura:** Domenica 8 giugno con la Santa Messa delle ore 11.15 e la Festa tutta particolare a partire dalle ore 17 e che si concluderà con la serata dei Latin Angels.

- **Chiusura:** Domenica 3 agosto con la Santa Messa delle ore 11.15

- **Iscrizioni:** entro 8 giugno

- **Magliette:** saranno disponibili dall'8 giugno

- **Durata:** otto settimane con due programmi diversi:

⇒ Le prime quattro settimane: 8 giugno - 6 luglio, le settimane più ricche di eventi con al centro, oltre ai tantissimi e bellissimi appuntamenti della **Festa Parrocchiale** come **Strapopolo dei Ragazzi** e vari **Tornei**, avremo lo **Spettacolo del Grest** che andrà in scena mercoledì 25 giugno e la **Festa del Beato Pier Giorgio Frassati**, Patrono dell'Oratorio, che sarà celebrata con due appuntamenti: **Carnevale Estivo** - venerdì 4 luglio e **Santa Messa** - domenica 6 luglio. Poi ancora, la **Gita a Gardaland** - venerdì 27 giugno, **Raduno dei Grest** della nostra Diocesi a Casale Monferrato - giovedì 3 luglio e **Piscina "Ponte Sesia"**. Quattro settimane davvero straordinarie.

⇒ Le seconde quattro settimane: 7 luglio - 3 agosto, le settimane in cui avremo, oltre ai tre soliti giorni in Oratorio, una volta alla settimana, la Piscina e una gita con la seguente scaletta: **gita allo ZOOM** di Torino (mercoledì 9 luglio); **gita al mare** (mercoledì 16 luglio); **gita in montagna** (mercoledì 23 luglio), **gita ad Ondaland** (mercoledì 30 luglio). Ovviamente queste quattro settimane saranno colorate anche dai compiti delle vacanze. In queste settimane ci sarà anche qualche festa a tema che comunicheremo più avanti.

- **Nel programma del Grest avremo anche:**

- ◊ mattinate di passeggiata per la visita di un Cantone (giovedì 12 giugno - C. Cavallino; giovedì 19 giugno - C. Corno; giovedì 26 giugno - C. Castello; martedì 1° luglio - C. Brina; martedì 8 luglio - C. Grassi; martedì 15 luglio - C. Chiesa)

- ◊ laboratori: ballo, canto, recitazione e fantasia
- ◊ visita alla Città: Palazzo del Comune, Duomo e Sinagoga
- ◊ cavallo di battaglia: miss e mister Grest 2014, caccia al tesoro
- ◊ partite dei Mondiali in Brasile
- ◊ pellegrinaggio al Santuario di Crea

• **Novità del Grest 2014:**

Premesso che riusciamo a trovare degli allenatori vorremo proporre tra vari impegni il tennis e poi speriamo di continuare la formazione della squadra di calcio dei bambini per poter partecipare nella prossima stagione calcistica al torneo tra i paesi e gli oratori vicini.

• **Tematiche del Grest:**

Tra vari argomenti che affronteremo durante il Grest sarà la formazione umana e cristiana che sono fondamentali nella crescita dei nostri ragazzi per essere, come diceva San Giovanni Bosco, buoni cristiani e onesti cittadini. Useremo in questo lavoro tre figure significative per il nostro Oratorio: Pier Giorgio Frassati, Giovanni Paolo II e Giovanni Bosco.

• **Costi:**

Iscrizione - €10; Giornata all'Oratorio con il pranzo - €5, senza pranzo €3; Assicurazione - €10€, Maglietta €5; il costo della piscina e delle gite saranno comunicate all'inizio del Grest appena arriveranno i preventivi dei pullman.

• **Animatori:**

I ragazzi saranno guidati dall'animatrice professionista accompagnata da 15 animatori che in realtà sono un animatore per sette animati

• **Giornata Tipo:**

L'Oratorio, ogni giorno del Grest, sarà aperto dalle ore 07.15 alle ore 19.00 mentre le attività vere e proprie del Grest si svolgeranno dalle ore 09.00 alle ore 17.00.

Data lettura del presente verbale viene approvato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE
F.to GRIGNOLIO ARMANDA

IL SEGRETARIO COMUNALE
F.to PAPPACENA DOTT.SSA
MARILENA

Copia conforme all'originale rilasciata in carta libera per uso amministrativo.

Li 21 GIU. 2014



IL SEGRETARIO COMUNALE
PAPPACENA DOTT.SSA MARILENA

ADEMPIMENTI RELATIVI ALLA PUBBLICAZIONE

Si attesta che la presente deliberazione è stata pubblicata, in data odierna, per rimanervi per 15 giorni consecutivi nel sito web istituzionale di questo Comune accessibile al pubblico (art. 32, comma 1, della legge 18 giugno 2009, n. 69)

Li 21 GIU. 2014

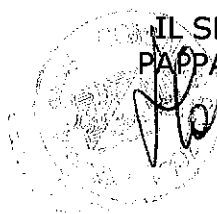
L'ADDETTO ALLE PUBBLICAZIONI
F.to GILARDINO CAMILLA

ESTREMI DI ESECUTIVITÀ

La presente deliberazione è divenuta esecutiva il giorno _____ per il decorso termine di 10 giorni dalla pubblicazione nel sito web istituzionale di questo Comune (art. 134 - 3° comma - D. Lgs. n. 267/2000)

X La presente deliberazione è stata dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi art. 134 - 4° comma - D. Lgs. n. 267/2000 .

Li 21 GIU. 2014



IL SEGRETARIO COMUNALE F.to
PAPPACENA DOTT.SSA MARILENA